

**1x3,5L - 1x6,5L - 2x3,5L - 2x6,5L -
3x3,5L - 4x 3,5L**



**605035 - 605065 - 606035
606065 - 607035 - 608035**

Bartscher GmbH
Franz-Kleine-Str. 28
D-33154 Salzkotten
Allemagne

tél. +49 5258 971-0
fax : +49 5258 971-120
Hotline technique : +49 5258 971-197
www.bartscher.com



Version: 2.0

Date de création : 2026-05-08

Manuel d'utilisation original

1	Sécurité	2
1.1	Explication des avertissements	2
1.2	Consignes de sécurité	3
1.3	Utilisation conforme à l'usage	6
1.4	Utilisation non conforme à l'usage	6
2	Généralités	7
2.1	Responsabilité et garantie	7
2.2	Protection des droits d'auteur	7
2.3	Déclaration de conformité	7
3	Transport, emballage et stockage	8
3.1	Inspection suite au transport	8
3.2	Emballage	8
3.3	Stockage	8
4	Paramètres techniques	9
4.1	Indications techniques	9
4.2	Éléments de l'appareil	12
4.3	Fonctions de l'appareil	12
5	Installation et utilisation	13
5.1	Installation	13
5.2	Utilisation	14
6	Nettoyage	16
6.1	Consignes de sécurité pour le nettoyage	16
6.2	Nettoyage	17
7	Élimination des déchets	18



Avant d'utiliser l'appareil, lire attentivement la notice et la conserver dans un endroit facilement accessible, à proximité de l'appareil !

La présente notice d'utilisation décrit l'installation, la manipulation et la maintenance de l'appareil, elle est une source d'informations importante et un ouvrage de référence. La connaissance de toutes les consignes de sécurité et d'utilisation comprises dans la présente notice est une condition indispensable pour assurer le fonctionnement correct et en toute sécurité de l'appareil.

Avant de mettre en marche l'appareil, lire la présente notice d'utilisation, pour éviter les blessures et les dommages matériels. Une utilisation incorrecte peut endommager l'appareil.

À chaque étape d'utilisation de l'appareil, toutes les informations essentielles contenues dans le mode d'emploi doivent être accessibles pour le personnel. C'est l'opérateur qui est responsable de leur disponibilité.

Outre le mode d'emploi, il est impératif de respecter les règles générales et la loi en vigueur, relatives à la sécurité du travail et à la protection de l'environnement.

FR

1 Sécurité

L'appareil est conçu d'après les règles techniques en vigueur. Cependant, l'appareil peut constituer une source de dangers, s'il n'est pas utilisé correctement ou conformément à son usage. Toutes les personnes qui utilisent l'appareil doivent se tenir aux indications mentionnées dans la présente notice d'utilisation et respecter les consignes de sécurité.

1.1 Explication des avertissements

Les indications importantes relatives à la sécurité ainsi que les avertissements sont désignés dans la présente notice par des mentions d'avertissement adéquates. Ces indications doivent être impérativement respectées, pour éviter les accidents, les blessures et les dommages matériels.



DANGER !

La mention d'avertissement **DANGER** avertit contre les risques qui peuvent entraîner des blessures graves ou la mort, s'ils ne sont pas évités.

**AVERTISSEMENT !**

La mention **AVERTISSEMENT** avertit contre les risques qui peuvent entraîner des blessures graves, moyennement graves ou la mort, s'ils ne sont pas évités.

**ATTENTION !**

La mention **ATTENTION** avertit contre les risques qui peuvent entraîner des blessures légères ou moyennes, s'ils ne sont pas évités.

ATTENTION !

La mention **ATTENTION** indique un éventuel dommage matériel lié au non-respect des consignes de sécurité.

REMARQUE !

Le symbole **REMARQUE** indique à l'utilisateur les informations et les consignes relatives à l'utilisation de l'appareil.

FR

1.2 Consignes de sécurité

Courant électrique

- Une tension de secteur trop élevée ou une installation incorrecte peuvent entraîner un risque de choc électrique.
- L'appareil peut être branché à l'électricité uniquement si les données sur la plaque signalétique correspondent à la tension de secteur.
- Pour éviter les courts-circuits, ne pas mouiller l'appareil.
- Veillez à ce qu'aucun liquide ne vienne en contact avec le connecteur de l'appareil ou la fiche secteur. L'humidité peut entraîner des risques électriques ou endommager l'appareil.
- Débranchez toujours l'appareil de l'alimentation électrique avant d'effectuer des travaux de montage ou de démontage, des opérations de nettoyage ou d'entretien, ou si vous ne comptez pas l'utiliser pendant une période prolongée. Pour ce faire, retirez complètement la fiche secteur de la prise murale.
- Si des défaillances apparaissent lors du fonctionnement de l'appareil, le débrancher immédiatement de l'alimentation électrique.
- Ne pas toucher la fiche avec les mains mouillées.

- Ne jamais saisir l'appareil, s'il tombe dans l'eau. Débrancher immédiatement l'appareil de l'alimentation électrique.
- Toute réparation ou ouverture du boîtier de l'appareil doit être réalisée par un personnel spécialisé et un service agréé.
- Ne pas déplacer l'appareil en le tenant par le câble.
- Éviter tout contact du câble de raccordement avec des sources de chaleur et des éléments pointus et tranchants.
- Ne pas plier, serrer ou nouer le câble de raccordement.
- Dérouler complètement le câble de raccordement.
- Ne jamais placer l'appareil ou tout autre objet sur le câble de raccordement.
- Pour débrancher l'appareil de l'alimentation électrique, toujours tirer par la fiche.
- Ne pas utiliser l'appareil si le câble d'alimentation est endommagé. Si le câble d'alimentation est endommagé, le faire remplacer par le service d'entretien ou un électricien qualifié, afin d'éviter les risques.

Matières inflammables

- Ne jamais exposer l'appareil à des températures élevées comme les cuisinières, les fours, la flamme nue, les appareils de maintien de la chaleur, etc.
- Nettoyer régulièrement l'appareil pour éviter tout risque d'incendie.
- Ne pas couvrir l'appareil avec p.ex. du papier aluminium ou des serviettes.
- Utiliser l'appareil uniquement avec les matières y destinées et en réglant les températures sur des valeurs adéquates. Les matières, les produits alimentaires et les restes de nourriture dans l'appareil peuvent s'allumer.
- Ne jamais utiliser l'appareil à proximité des produits inflammables comme l'essence ou l'alcool. Les températures élevées entraîne l'évaporation de ces produits et suite au contact avec des sources d'inflammation, cela peut conduire à une explosion.
- En cas d'incendie, avant de procéder à l'extinction du feu, débrancher l'appareil de l'alimentation électrique. Ne jamais utiliser de l'eau pour éteindre les flammes, si l'appareil est branché à l'alimentation électrique. Une fois le feu éteint, assurer une arrivée d'air frais suffisante.

Surfaces chaudes

- Lors du fonctionnement de l'appareil, ses surfaces deviennent chaudes. Il existe un risque de brûlures. La température élevée se maintient encore après l'arrêt de l'appareil.
- Ne toucher aucune surface chaude de l'appareil. Utiliser les éléments et les poignées de service prévus à cet effet.
- Transporter et nettoyer l'appareil une fois complètement refroidi.

- Ne pas asperger les surfaces chaudes d'eau froide ou de liquides inflammables.

Responsabilité de l'opérateur

L'opérateur est responsable du respect des lois nationales, des règles et des directives en vigueur, relatives à la prévention des accidents, à la protection de l'environnement, ainsi que du respect des instructions de travail, d'exploitation et de sécurité en vigueur sur le lieu de travail et d'installation de l'appareil.

Obligations de l'opérateur :

- Exploitation de l'appareil et des accessoires connectés uniquement si l'état technique des dispositifs est parfait et si les éléments de protection et de sécurité fonctionnent correctement.
- Préparation de l'évaluation des risques sur les postes de travail.
- Entraînement et formations régulières du personnel. Prendre connaissance et suivre en particulier les dispositions indiquées dans le chapitre concernant la sécurité et les consignes de sécurité.
- Fourniture d'un équipement de protection individuelle (EPI) adapté.
- Respect des délais de maintenance et d'entretien.
- Documentation des formations / entraînements, remplacement des composants de l'appareil.

FR

Utilisation uniquement sous surveillance

- Utiliser l'appareil uniquement sous surveillance.
- Toujours rester à proximité de l'appareil.

Personnel utilisant l'équipement

- L'appareil peut être utilisé uniquement par un personnel spécialisé qualifié et formé.
- Le présent appareil ne peut pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites et des personnes ayant l'expérience et/ou les connaissances insuffisantes.
- Surveiller les enfants afin d'éviter qu'ils jouent avec l'appareil ou qu'ils le mettent en marche.

Utilisation incorrecte et non conforme

- L'utilisation non conforme à l'usage et non autorisée peut endommager l'appareil.
- N'utiliser l'appareil que lorsque celui-ci est en parfait état de fonctionnement assurant une utilisation en toute sécurité.

- N'utiliser l'appareil que lorsque les raccordements sont en parfait état de fonctionnement assurant une utilisation en toute sécurité.
- N'utiliser l'appareil que lorsqu'il est propre.
- Utiliser uniquement les pièces de rechange d'origine. L'utilisateur n'est pas autorisé à réparer seul l'appareil.
- L'appareil ne doit être ni modifié ni transformé.

1.3 Utilisation conforme à l'usage

L'appareil est conçu uniquement pour l'utilisation décrite dans le mode d'emploi, avec des composants fournis et agréés.

Toute autre utilisation est considérée comme non conforme à l'usage. Le fabricant n'est aucunement responsable des dommages en résultant. Dans ces cas, l'opérateur/l'utilisateur est le seul responsable.

L'utilisation suivante est conforme à l'usage :

- Maintien au chaud des plats préparés dans des récipients adaptés.

FR

1.4 Utilisation non conforme à l'usage

Une utilisation non conforme à l'usage peut entraîner des blessures ou des dommages matériels dus à une tension électrique dangereuse, au feu ou aux températures élevées. L'appareil peut être utilisé uniquement aux fins décrites dans la présente notice d'utilisation.

L'utilisation suivante est non conforme à l'usage :

- cuisson des plats
- préparation d'eau tiède ou chaude,
- réchauffement de liquides contenant du sucre, des acides, des bases ou de l'alcool,
- versement et réchauffement de substances et de produits inflammables, nuisibles à la santé et volatiles, etc.

2 Généralités

2.1 Responsabilité et garantie

L'appareil a été construit conformément à l'état de la technique actuel et aux principes de la sécurité technique. Malgré cela, lors de l'utilisation de l'appareil, des risques pour la santé et la vie peuvent se produire pour l'utilisateur et les tiers, ou des risques de dommages de l'appareil ou d'autres biens peuvent survenir. Toute demande au titre de la garantie et de la responsabilité pour les blessures / les dommages aux biens ainsi que les défaillances dans le travail est exclue, si l'une des causes suivantes peut être évoquée :

- Utilisation non conforme à l'usage
- Non respect/négligence des instructions et de toute information y relative
- Modifications de construction ou techniques de l'appareil non agréées
- Engagement d'un personnel insuffisamment formé et qualifié
- Exploitation de l'appareil avec des dispositifs de sécurité et de protection endommagés ou installés de manière incorrecte
- Maintenance et entretien incorrects
- Défaillances non éliminées
- Utilisation de produits, de nettoyants, etc. non autorisés.
- Utilisation de pièces de rechange non agréées
- Erreurs d'utilisation ou autre usage incorrect
- Catastrophes causées par les corps étrangers ou cas de force majeure
- Dégradation de la plaque signalétique et des étiquettes nécessaires pour l'utilisation et la sécurité

FR

2.2 Protection des droits d'auteur

La notice d'utilisation et les textes, les dessins, les figures et les autres représentations qui y sont contenus sont protégés par la loi sur les droits d'auteur. Les reproductions de tous types et de toutes formes (même partielles) ainsi que l'exploitation et/ou la transmission du contenu à des tiers ne sont pas autorisées sans l'autorisation écrite du fabricant. Le non-respect de la disposition ci-dessus entraîne une obligation d'indemnisation. Les autres droits demeurent réservés.

2.3 Déclaration de conformité

L'appareil est conforme aux normes et aux Directives européennes en vigueur. Ce qui est confirmé par la Déclaration de conformité CE. Sur demande, nous pouvons vous envoyer la Déclaration de conformité du produit donné.

3 Transport, emballage et stockage

3.1 Inspection suite au transport

Vérifier l'intégralité et l'absence de dommages dus au transport dès la réception du produit. Si des dommages dus au transport sont constatés, refuser la réception du produit ou accepter la réception sous conditions. Indiquer sur les documents de transport/la lettre de voiture de la société de transport les dommages constatés et déposer une réclamation. Les dommages cachés doivent être signalés immédiatement après leur constatation, car les demandes de dédommagement doivent être déposées dans les délais de réclamation.

Si des pièces ou des accessoires manquent, contacter notre service après-vente.

3.2 Emballage

Ne pas jeter le carton d'emballage de l'appareil. Il peut s'avérer utile pour stocker l'appareil, lors d'un déménagement ou lorsque vous devez envoyer l'appareil à notre service après-vente en cas d'éventuels dommages.

Toutes les parties de l'emballage sont faites à partir de matériaux recyclables. Ce sont des films et des sacs en plastique, des emballages en carton.

FR

Pour l'élimination de l'emballage, respecter les consignes en vigueur dans votre pays. Réintroduire les matériaux d'emballage récupérables dans le circuit de recyclage.

3.3 Stockage

L'emballage doit rester fermé jusqu'au moment de l'installation de l'appareil. Lors du stockage, suivre les indications, marquées à l'extérieur, relatives au positionnement et au stockage. Stocker l'emballage dans les conditions suivantes :

- dans des locaux fermés
- dans un endroit sec et sans poussière
- à l'abri des produits agressifs
- à l'abri du soleil
- à l'abri des chocs mécaniques.

En cas de stockage prolongé (plus de trois mois), contrôler régulièrement l'état général de tous les éléments et de l'emballage. En cas de besoin, remplacer l'emballage par un nouveau.

4 Paramètres techniques

4.1 Indications techniques

Modèle / Caractéristiques du bain-marie Hotpot

- Mode de fonctionnement : électrique
- Interrupteur marche/arrêt : non
- Témoin lumineux de contrôle:
 - en marche
- Indice de protection : I
- Degré de protection : IPX0

Sous réserve de modifications techniques !

Désignation :	Bain Marie Hotpot 1x pot, 3,5 L
Référence :	605035
Matériau:	Acier inoxydable
Nombre de casseroles:	1
Contenance du bac en L :	3,5
Plage de température de – à en °C :	35 - 95
Puissance:	0,15 kW 230 V 50/60 Hz
Dimensions (L x P x H) en mm :	210 x 210 x 320
Poids en kg :	3,5

FR

Désignation :	Bain Marie Hotpot 1x pot, 6,5 L
Référence :	605065
Matériau:	Acier inoxydable
Nombre de casseroles:	1
Contenance du bac en L :	6,5
Plage de température de – à en °C :	35 - 95
Puissance:	0,2 kW 230 V 50/60 Hz
Dimensions (L x P x H) en mm :	255 x 280 x 330
Poids en kg :	4,5

FR

Désignation :	Bain Marie Hotpot 2x pot, 3,5 L
Référence :	606035
Matériau:	Acier inoxydable
Nombre de casseroles:	2
Contenance du bac en L :	3,5
Plage de température de – à en °C :	35 - 95
Puissance:	0,3 kW 230 V 50/60 Hz
Dimensions (L x P x H) en mm :	415 x 210 x 320
Poids en kg :	6,2

Désignation :	Bain Marie Hotpot 2x pot, 6,5 L
Référence :	606065
Matériau:	Acier inoxydable
Nombre de casseroles:	2
Contenance du bac en L :	6,5
Plage de température de – à en °C :	35 - 95
Puissance:	0,4 kW 230 V 50/60 Hz
Dimensions (L x P x H) en mm :	505 x 280 x 320
Poids en kg :	7,9

Paramètres techniques

Désignation :	Bain Marie Hotpot 3x pot, 3,5 L
Référence :	607035
Matériau:	Acier inoxydable
Nombre de casseroles:	3
Contenance du bac en L :	3,5
Plage de température de – à en °C :	35 - 95
Puissance:	0,45 kW 230 V 50/60 Hz
Dimensions (L x P x H) en mm :	610 x 240 x 320
Poids en kg :	9,0

Désignation :	Bain Marie Hotpot 4x pot, 3,5 L
Référence :	608035
Matériau:	Acier inoxydable
Nombre de casseroles:	4
Contenance du bac en L :	3,5
Plage de température de – à en °C :	35 - 95
Puissance:	0,6 kW 230 V 50/60 Hz
Dimensions (L x P x H) en mm :	415 x 415 x 320
Poids en kg :	10,7

FR

4.2 Éléments de l'appareil



Fig. 1

- | | |
|--|------------------------------|
| 1. Couvercle avec fente pour la cuillère | 2. Récipient intérieur |
| 3. Repère de réglage | 4. Régulateur de température |
| 5. Témoin lumineux de contrôle (vert) | 6. Pieds (4) |
| 7. Boîtier | 8. Pot intérieur |

4.3 Fonctions de l'appareil

Le bain-marie Hotpot est idéal pour les plats délicats tels que les sauces, les soupes ou les ragoûts. Le réchauffage et le maintien au chaud des aliments s'effectuent selon le principe du bain-marie. Le récipient intérieur en acier inoxydable de haute qualité est amovible pour faciliter le nettoyage.

5 Installation et utilisation

5.1 Installation

Déballage / installation

- Déballer l'appareil et éliminer tous les éléments intérieurs et extérieurs de l'emballage et les protections de transport.



ATTENTION !

Risque d'étranglement !

Interdire aux enfants l'accès aux emballages tels que les sacs en plastique ou les éléments en polystyrène.

- Retirer le film de protection qui recouvre l'appareil. Le film de protection doit être retiré délicatement pour ne pas laisser des restes de colle. Supprimer les résidus de colle éventuels en utilisant un diluant.
- Veiller à ne pas endommager la plaque signalétique ni les avertissements collés sur l'appareil.
- Ne **jamais** placer l'appareil dans un environnement humide.
- Placer l'appareil de manière à assurer un accès facile à la prise permettant de débrancher rapidement l'appareil en cas de besoin.
- En choisissant l'endroit d'installation, prendre en compte les points suivants :
 - La surface de montage doit être égale, suffisamment porteuse, résistante à l'eau, sèche et résistante aux températures élevées.
 - Veiller à ce que les routes d'évacuation soient dégagées.
 - Assurer une position stable.
 - Prévoir un espace de travail, de maintenance et d'entretien suffisant.
 - Les orifices de ventilation pour l'air d'arrivée et l'air évacué doivent être dégagés, s'ils sont présents.
 - Respecter les règles techniques et du bâtiment en vigueur.
- Assurer une distance suffisante des bords de la table. Dans le cas contraire, l'appareil pourrait basculer et tomber.
- Garder une distance d'au moins 20 cm des murs ou d'autres objets.

Branchement à l'alimentation électrique

- Vérifier si les données techniques de l'appareil (voir le tableau signalétique) correspondent aux données du réseau électrique local.
- Brancher l'appareil à une prise électrique individuelle avec protection. Ne pas brancher l'appareil à une prise multiple.
- Placer le câble de raccordement de manière à éviter tout risque d'écrasement et de trébuchement.

5.2 Utilisation

Avertissements



AVERTISSEMENT !

Risque de brûlure !

Pendant le fonctionnement, le boîtier de l'appareil devient très chaud. Même après avoir été éteint, l'appareil reste chaud pendant un certain temps.

FR

Ne touchez pas l'appareil à mains nues !

Ne déplacez jamais l'appareil pendant son fonctionnement.

Laissez l'appareil refroidir suffisamment avant de le nettoyer ou de le déplacer.

Utilisez des gants de protection ou des maniques lorsque vous retirez le couvercle et lorsque vous servez les plats

Risque de brûlure des bras, des mains ou des doigts par l'eau chaude ou la vapeur.

Assurez-vous qu'aucun liquide ne déborde pendant le fonctionnement de l'appareil. Ne remplissez pas trop le Récipient.

Ne touchez jamais les récipients pendant le fonctionnement ou immédiatement après.

Avant de vider le Pot intérieur, assurez-vous que l'eau est froide en plaçant votre main à une distance de 2 à 5 cm au-dessus du Pot intérieur.

Préparation de l'appareil

1. Nettoyez soigneusement l'appareil et les Accessoires avant utilisation, conformément aux instructions de la Section 6 « **Nettoyage** ».
2. Séchez soigneusement les pièces et les surfaces nettoyées.
3. Remplissez le Pot intérieur d'eau potable fraîche jusqu'au repère « MAX ».

ATTENTION !

Ne faites jamais fonctionner l'appareil sans eau dans le Pot intérieur.

Assurez-vous que le niveau d'eau se situe toujours entre les repères MIN et MAX dans le Pot intérieur.

Vérifiez régulièrement le niveau d'eau et, si nécessaire, rajoutez de l'eau ou changez-la.

REMARQUE !

Remplissez l'appareil avec de l'eau chaude, cela permet d'économiser du temps et de l'énergie !

- Branchez toujours d'abord le câble d'alimentation à la prise de l'appareil, puis la fiche secteur à une prise murale appropriée.

FR

Réchauffer des plats

1. Placez le récipient contenant les plats chauds souhaités dans le Pot intérieur.
2. Placez le couvercle sur le récipient intérieur.
3. Tournez le bouton de réglage de la température dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à la température souhaitée, comprise entre 35 °C et 95 °C.

REMARQUE !

Pour les appareils équipés de deux récipients ou plus, réglez les boutons de température pour les récipients correspondants.

L'appareil chauffe et le voyant de fonctionnement vert s'allume. Dès que la température réglée est atteinte, ce voyant s'éteint et se rallume lorsque la température dans le Pot intérieur a baissé et que l'appareil recommence à chauffer.

Au réglage de température maximal, les aliments sont chauffés à une température d'environ 80 °C.

REMARQUE !

Le temps de chauffage dépend de la quantité d'aliments et de la température de l'eau dans le Pot intérieur.

4. Servez les plats chauds après le processus de réchauffage, si nécessaire.
5. Retirez délicatement le couvercle du récipient intérieur.

6. Utilisez des ustensiles de cuisine adaptés (par exemple une louche ou une cuillère) pour retirer les plats.

Éteindre l'appareil

1. Lorsque l'appareil n'est plus utilisé, tournez le bouton de réglage de la température dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'au repère de réglage.
2. Débranchez d'abord la fiche secteur de la prise murale, puis débranchez le câble d'alimentation de la prise de l'appareil.
3. Laissez l'appareil refroidir avant de retirer le récipient et de vider le Pot intérieur.

6 Nettoyage

L'opérateur doit veiller à ce que l'appareil et les éléments de sécurité restent en bon état. Vérifier l'efficacité des systèmes de commande et de sécurité.

Seul un personnel dûment formé et spécialisé peut procéder aux travaux de maintenance, d'entretien et de réparation.

Si, pour la maintenance, l'entretien ou la réparation, il est nécessaire de démonter les dispositifs de sécurité, les monter de nouveau immédiatement après la fin des travaux et vérifier leur fonctionnement correct.

Réaliser tous les travaux de maintenance et d'entretien selon les délais indiqués dans le mode d'emploi.

FR

6.1 Consignes de sécurité pour le nettoyage

- Avant le nettoyage, débrancher l'appareil de l'alimentation électrique.
- Laisser l'appareil refroidir complètement.
- Veiller à ce que l'eau ne pénètre pas dans l'appareil. Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau ou autres liquides, lors de son nettoyage. Ne pas utiliser de jet d'eau sous pression pour nettoyer l'appareil.
- Ne pas utiliser d'objets pointus ou en métal (couteau, fourchette, etc.) pour nettoyer l'appareil. Celles-ci objets peuvent endommager l'appareil et s'ils entrent en contact avec les éléments conducteurs, ils peuvent entraîner un risque de choc électrique.
- Ne pas utiliser de produits de nettoyage abrasifs, contenant des solvants ou des agents caustiques pour nettoyer l'appareil. Ils peuvent rayer la surface.

6.2 Nettoyage

ATTENTION !

Les aliments, ainsi que les épices et le sel qu'ils contiennent, sont agressifs et peuvent endommager les matériaux.

Nettoyez systématiquement le Pot intérieur et le récipient amovible après chaque utilisation.

1. Nettoyez l'appareil régulièrement.
2. Laissez impérativement l'appareil refroidir avant de le nettoyer.
3. Retirez le(s) couvercle(s).
4. Retirez le(s) récipient(s) intérieur(s).
5. Retirez le(s) Pot(s) intérieur(s).
6. Une fois refroidi(e), videz le(s) Pot(s) intérieur(s).
7. Nettoyez ensuite le(s) couvercle(s), le(s) récipient(s) amovible(s) et le(s) Pot(s) intérieur(s) à l'eau chaude, avec un détergent doux et un chiffon ou une éponge douce et humide.
8. Rincez ensuite les pièces nettoyées à l'eau claire.
9. Nettoyez l'extérieur de l'appareil à l'aide d'un chiffon doux et humide et d'un détergent doux.
10. Séchez soigneusement l'appareil et les pièces nettoyées à l'aide d'un chiffon doux non pelucheux.

7 Élimination des déchets

Appareils électriques



Les appareils électriques portent le symbole suivant. Les appareils électriques doivent être éliminés de manière correcte et respectueuse de l'environnement. Il est interdit de jeter les appareils électriques avec les déchets ménagers. Débrancher l'appareil de l'alimentation électrique et retirer le câble de raccordement de l'appareil.

Rapporter l'appareil électrique à des points de collecte désignés.